

INHALTSVERZEICHNIS

Zur Neuausgabe der <i>Quellen zur Rechtsgeschichte der T'ang-Zeit</i>	XI
Vorwort zur Neuausgabe von DENIS C. TWITCHETT.....	XVII
Vorwort zur Originalausgabe von KARL BÜNGER.....	XIX
Abkürzungen und Verweisungsarten.....	XXIII
Errata zur Originalausgabe.....	XXV

Quellen zur Rechtsgeschichte der T'ang-Zeit

Darstellender Teil

1. Kapitel: Die T'ang-Zeit in der chinesischen Rechtsgeschichte	1
2. Kapitel: Die Quellenwerke zum Recht der T'ang-Zeit	5
I. Bibliographische Angaben	5
1. <i>Chiu T'ang-shu</i>	5
2. <i>Hsin T'ang-shu</i>	6
3. <i>T'ang hui-yao</i>	7
4. T'ang Gesetzbuch	9
5. <i>T'ang liu-tien</i>	9
6. <i>T'ang ta chao-ling chi</i>	11
7. <i>Ts'e-fu yüan kuei</i>	12
8. <i>T'ung-tien</i>	12
9. <i>T'ai-p'ing yü lan</i> und <i>T'u-shu chi ch'eng</i>	13
II. Kritik und Vergleich der übersetzten Abschnitte aus den T'ang Annalen und dem <i>T'ang hui-yao</i>	13
1. <i>Chiu T'ang-shu</i> und <i>Hsin T'ang-shu</i>	13
2. <i>T'ang hui-yao</i>	16
III. Die Auswahl der übersetzten Stellen	18
1. Rechtfertigung des Abdruckes der rechtlichen Kapitel aus beiden T'ang Annalen	18
2. Das <i>T'ang hui-yao</i>	19

VI QUELLEN ZUR RECHTSGESCHICHTE DER T'ANG-ZEIT

3. Kapitel: Die Gesetzgebung der T'ang-Zeit	21
I. Die Arten der Gesetzgebungsakte	21
II. Allgemeiner Überblick über die Gesetzgebung	24
Nach revolutionärem Anfang Wiederanknüpfung an das frühere Recht S. 24; Die Unveränderlichkeit des Gesetzbuches S. 25; Das Überhandnehmen der Dekrete S. 27	
III. Das Gesetzbuch	28
Die Revisionsarbeiten S. 28; Geringe Veränderungen gegenüber frü- her S. 29; Die durch Erlasse hinzugekommenen Neuerungen S. 31	
IV. Die Gesetze	32
Die Revisionsarbeiten S. 32; Vergleich mit den Gesetzen der Sui Dynastie S. 33; Ergebnis S. 35	
V. Die Regulationen	35
VI. Die Dekrete, Erlaß-Sammlungen und Enzyklopädien	36
Eigenart der Dekrete S. 37; Früheres Vorkommen S. 38; Die Entwicklung während der T'ang-Zeit S. 39; Die Zweiteilung der Dekrete S. 40; Die Erlaß-Sammlungen S. 43; Schwierigkeiten dieser Art von Gesetzgebung S. 44; Die Enzyklopädien S. 44; Das Problem der analogen Anwendung der Dekrete S. 44; und der Erlasse S. 45	
4. Kapitel: Über die Rechtsquellen	47
I. Die Methodik	47
II. Der Kaiser als Gesetzgeber	48
Seine autokrate Stellung S. 48; Beschränkungen durch den Begriff des Rechts S. 49; Das Strafrecht als Mittel der Staatspolitik S. 50	
III. Die Rechtsprechung	51
Das Fehlen von Sammlungen behördlicher Urteile S. 51; Die Entscheidungen des Kaisers S. 52; Ihre Transformation in den Dekreten und ihre Doppelrolle S. 53; Vergleich mit den authenti- schen Interpretationen im modernen chinesischen Recht S. 54; Abschließende Feststellung S. 55	
IV. Über das Gewohnheitsrecht	56
Das Schweigen der Quellen und seine Erklärung S. 56; Gewohn- heiten auf „rechtsfreien“ Gebieten der Sozialordnung S. 57	
V. Die Doktrin	58
Die geringe private Beschäftigung mit dem Recht und seine Gründe	

S. 58; Das Schicksal der Arbeit von Chao Jen-pen S. 59; Die geringe Verbreitung der Gesetzestexte S. 60	
VI. Die klassischen Schriften als Rechtsquelle	61
Zwei Entscheidungen des Kaisers S. 61; Die klassischen Schriften und das Recht S. 62; Konflikte zwischen beiden S. 63; Die Ansicht von Han Yü S. 64; Ihre Kritik S. 64	
5. Kapitel: Über den Begriff der „Rechtswahrung“: Die Bindung der Beamten und des Kaisers an das Gesetz	66
Die Fragestellung S. 66; Die Organe der Justiz S. 67; Die Bindung des Kaisers an das Recht S. 68; Die Ansicht der Beamten dazu S. 69; Verblässen des Begriffes S. 72; Maximen gegen zu strenge Rechtsanwendung S. 72	

Übersetzungen

I. Das Kapitel über Strafrecht aus den Älteren T'ang Annalen	73
Historische Einleitung S. 73; Erste Gesetze von K'ao-tsu S. 75; Strafe des Fußabhackens S. 80; Mithaft der Brüder und Söhne von Rebellen S. 82; Inhalt des Gesetzbuches S. 85; Erlasse, Dekrete und Regulationen S. 89; Deren Inhalt S. 92; Vorlage der Todesurteile an den Kaiser S. 96; Bestrafung falscher Urteilsfällung S. 98; Abfassung des Kommentars zum Gesetzbuch S. 99; Gegen Verweisungen in Gesetzestexten S. 101; Revisionen der Dekrete und Regulationen S. 102; Der Eingabekasten der Kaiserin Wu S. 104; Aufstände und grausame Strafjustiz S. 106; Eingabe des Ch'en Tzu-ang S. 108-118; Eingabe des Wei Ching S. 119; Rehabilitierung früherer Beamter S. 121; Weitere Revisionen und Kompilationen S. 122; Sinken der Anzahl der Todesurteile S. 124; Charakterisierung der Strafrechtspolitik einzelner Kaiser S. 125; Bestrafungen von Rebellen S. 126; Die drei Justizbehörden S. 129; Die Blutrache des Liang Yüeh S. 130; Der Fall K'ang Mai-te: Recht und Filialität S. 136; Einzelne Erlasse S. 138	
II. Das Kapitel über Strafrecht aus den Neueren T'ang Annalen	141
Historische Einleitung S. 141; Inhalt des Gesetzbuches S. 142; Erste Gesetze der T'ang S. 145; Fußabhackens S. 146; Verbot des Schlagens auf den Rücken S. 147; Vorlage der Todesurteile S. 148; Die Mithaft der Brüder S. 149; Strafjustiz und Strafvollstreckung S. 150; Ungerechte Urteile und ihre Bestrafung S. 154; Bestechungsfall eines Gouverneurs S. 155; Strafrechtspolitik von T'ai-tsung S. 156;	

VIII QUELLEN ZUR RECHTSGESCHICHTE DER T'ANG-ZEIT

Gesetzgebung S. 157; Kritische Bemerkungen des Verfassers S. 159; Strafrechtspolitik von Kao-tung S. 160; Die Grausamkeiten z.Zt. der Kaiserin Wu S. 161; Eingabe des Chou Chü S. 161; Strafrechtspolitik späterer Kaiser S. 163; Aufstände und ihre Ahndung S. 164; Allgemeine Charakterisierung der Strafrechtspolitik einzelner Kaiser S. 165; Einrichtung eines Revisionshofes, Ermessensentscheidungen S. 169; Der Fall des Shang-kuan Hsing: Recht und Filialität S. 170; Fortsetzung der allgemeinen Charakterisierung der Strafrechtspolitik S. 171

III. Aus dem <i>T'ang hui-yao</i>	174
1. Die Gesetzgebung (Kap. 30 I)	174
2. Erörterungen über die Strafhöhe (Kap. 30 II).....	188
3. Über die Sorgfalt und Humanität des Kaisers bei der Strafanwendung (Kap. 40 I)	211
4. Die Rechtswahrung durch die Beamten (Kap. 40 II)	221

Register und Tabellen

1. Literatur-Verzeichnis	233
2. Liste der Jahresdevisen der T'ang Kaiser	236
3. Gesetzgebungs-Tabelle	238
4. Tabelle der Erlasse, Throneingaben und rechtlichen Erörterungen	246
5. Tabelle der Rechtsfälle	252
6. Zitierte Stellen aus dem T'ang Gesetzbuch	256
7. Verzeichnis der Behörden und Beamtentitel zur T'ang-Zeit	257
I. Die Regierungs- und Hofbehörden des Kaisers	260
II. Die militärischen Behörden	268
III. Der Hofstaat des Thronfolgers	269
IV. Die Hofhaltungen der Prinzen	272
V. Die lokalen Behörden	273
- Chinesischer Index zum Behördenverzeichnis	279
- Deutscher Index zum Behördenverzeichnis	288

Addenda

1.

Rezensionen zur Originalausgabe von *Quellen zur Rechtsgeschichte der T'ang-Zeit*

- L. LADANY, S.J., in: *Monumenta Serica* 12 (1947), 300-305 295
- M. H. VAN DER VALK, in: *T'oung Pao* 38 (1948), 339-343 301

- ILSE MARTIN, in: *Journal of the American Oriental Society*
69 (1949), 154-157 305
- FRITZ JÄGER, in: *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen*
Gesellschaft 100 (1950), 385-392 310

2.

**Weitere Materialien zur Rechtsgeschichte der T'ang-Zeit
von KARL BÜNGER**

- „Das Kapitel über die Gesetzgebung der T'ang Dynastie im *T'ung-tien*“, aus: *Sinologische Arbeiten* 3 (Peking 1945), 152-163 323
- „Über die Verantwortlichkeit der Beamten nach klassischem chinesischem Recht“, aus: *Studia Serica* VI (Chengtu 1947),
159-191 339
- „The Punishment of Lunatics and Negligents According to Classical Chinese Law“, aus: *Studia Serica* IX (Chengtu 1950), 1-16 377

3.

Chinesische Texte

- *Chiu T'ang-shu* 50 398
- *Hsin T'ang-shu* 56 404
- *T'ang hui-yao* 39 407
- *T'ang hui-yao* 40 449

Ausgewählte Literatur zur chinesischen Rechtsgeschichte 487

Generalindex 503